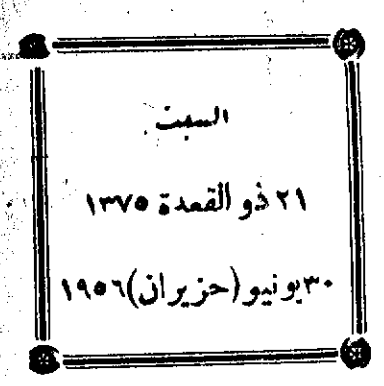

العدد ٧٩
السنة الثانيــــة




السبت
٢١ ذو القعدة ١٣٧٥
٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٥٦

مجلس الانشاء

وقائع جلسة مجلس الانشاء الـ (٢٦٤)

المنعقدة في بناية مجلس الشورى في صباح يوم الاثنين الموافق ١١/٦/١٩٥٦

الحضور :

سعادة الشيخ فهد السالم الصباح رئيس المجلس

السيد عبد اللطيف النصف	سكرتير حضرة صاحب السمو
السيد احمد عبد اللطيف	مدير دائرة المالية
الحاج عبد الله العسعوسي	مدير دائرة الاوقاف العامة
السيد علي الداوود	مدير دائرة الصحة العامة
السيد خالد مسلم	مدير ادارة ومالية المعارف
السيد عبد العزيز البحر	مدير دائرة الاسكان والشئون الادارية

السادة : فؤاد عبد الباقي، سامي عبد الباقي، بيرد وود ، عبد الحق عبدالشافي، اديسون .

امين السر: طلعت الغصين .

افتتحت الجلسة في الساعة الثامنة والدقيقة الخامسة والاربعين

١ — ذكر سعادة الرئيس قبل افتتاح الجلسة أن سعادته نظراً لسفر المفتش العام في اجازته السنوية ، قد راجع حضرة صاحب السمو حاكم البلاد المعظم في أمر تعيين من سيقوم بأعمال المفتش العام خلال هذه الفترة ، وان سعادته قد كتب الى السيد سامي عبد الباقي طالباً اليه القيام بهذه المهمة ، وقد وافق صاحب السمو حفظه الله على ذلك . وعلى هذا ، وبهذه الصفة قدم سعادة الرئيس السيد سامي عبد الباقي الى المجلس . وقد تكلم السيد سامي عبد الباقي شاكراً سعادة الرئيس على الثقة التي منحه اياها ، مؤكداً أن واجب العروبة يقضي بخدمة جميع البلاد العربية ، ولا سيما الكويت البلد العربي المضياف الكريم .

٢ — وقائع الجلسة (٢٦٢)

تليت وقائع جلسة مجلس الانشاء الـ (٢٦٢) المنعقدة بتاريخ ٤/٦/١٩٥٦ فأقرها المجلس بقراره رقم (١٤٧٧/٢٦٤) ووقعها سعادة الرئيس .

٣ — وقائع الجلسة (٢٦٣)

تليت وقائع جلسة مجلس الانشاء الـ (٢٦٣) المنعقدة بتاريخ ٦/٦/١٩٥٦ فأقرها المجلس بقراره رقم (١٤٧٨/٢٦٤) ووقعها سعادة الرئيس .

٤ — محطة توليد الكهرباء « ب » - المكاين والآلات

تليت رسالة مفتش عام دائرة الأشغال العامة مرجع م ع/١٦/١٠/٣/٢ المؤرخة في ١٠/٦/١٩٥٦ والمتضمنة قوائم بالآلات والمكاين التي يمكن بيعها أو تأجيرها الى متعهد بناء محطة التوليد « ب » وتلك التي سوف توضع تحت تصرف الخبراء الفنيين لاستعمالها من قبل المتعهد بدون مقابل . وبعد البحث ، وافق المجلس بقراره رقم (١٤٧٩/٢٦٤) على مضمون الرسالة ، وتقرر انه إذا دعت حاجة العمل الى شراء رافعة اضافية طاقتها عشرون طناً فادارة الأشغال العامة مفوضة بشرائها .

٥ — مرور التنظيم

ذكر السيد عبد اللطيف النصف ان حضرة صاحب

السمو حاكم البلاد المعظم قد أمر بأن يكون خط حدود التنظيم هو الخط الممتد من جنوب حديقة سلوى موازياً لساحل البحر وبعيداً عن أقصى المد بمسافة ميل واحد ، وبامتداد حتى الحدود، قرار رقم (١٤٨٠ / ٢٦٤)

٦ – توزيعات القسائم في مناطق السكن

وافق المجلس بقراره رقم (١٤٨١ / ٢٦٤) على التوزيعات المدرجة في الجدولين مرجع م أ/٦/٥/٤ المؤرخين في ٥/٦/١٩٥٦ و ١٠/٦/١٩٥٦ (وزعت على الأعضاء) ، على ان تخصص القسيمتان ١٥ و ٢١ من القطعة ٢ في منطقة « ب » الى السيد سلطان السالم واولاده بالاضافة الى الأربع قسائم التي كانت قد خصصت لهم سابقاً .

كما وافق المجلس أيضاً على تثبيت القسيمتين ٢٠ و ٢٧ من القطعه (١) في منطقة « و » للسادة مضحي ومحمد ولدي غريب .

٧ – تنظيم واجهات مباني شارع الشيخ فهد

تلي التقرير مرجع م أ /٣٨/ ١ المؤرخ في ١٠/٦/١٩٥٦ المتضمن عرضا لكافة التطورات التي جرت على مشروع تنظيم واجهات المباني في شارع الشيخ فهد . وقد وزعت نسخ هذا التقرير على الأعضاء . وبعد البحث تقرر بقرار رقم (١٤٨٢/٢٦٤) ان ينشر هذا التقرير في الجريدة الرسمية لاطلاع الأهالي على تفاصيل هذا الموضوع . كما تقرر ايضاً أن ينشر الاعلان التالي في الجريدة الرسمية بالاضافة الى التقرير ، بأنه عطفاً على القرارات المتعددة التي صدرت عن مجلس الانشاء بخصوص تنظيم واجهات المباني في شارع الشيخ فهد ، يعلن الى جميع الملاكين في تلك المنطقة بأن مخطط التنظيم لذلك الشارع قد أصبح جاهزاً ، فعلى جميع الملاكين مراجعة ادارة الأشغال العامة للاطلاع على هذا المخطط والاتفاق فيما بينهم على بيع أو شراء المساحات اللازمة من ممتلكاتهم فيما بينهم بحيث يصبح توزيع الملكية حسب الوحد المبينة في هذا المخطط وذلك لكي يتمكنوا من البناء وفق الواجهات الموحدة التي أقرها المجلس ، فاذا لم يصل ملاكو تلك المنطقة الى اتفاق فيما بينهم خلال مدة اقصاها ٣٠ سبتمبر ١٩٥٦ تستملك الحكومة تلك المنطقة جميعها وتقوم ببنائها واستغلالها وفق الشروط التي ترتأيها في حينه .

٨ – المراسلات

أ) تليت رسالة البلدية رقم ص/٣ – ٢٠٠٩ المؤرخة في ٢١/٥/١٩٥٦ المتعلقة بعقار السادة أحمد يوسف الرشيد واخوانه وتقرر بقرار رقم (١٤٨٣ / ٢٦٤) ان تخصص لمالكي العقار قسائم في احدى مناطق السكن مساحتها ضعف ما استملك من بيتهم في شارع الشيخ فهد ، أما اذا أرادوا زيادة على هذه المساحة فيفقدون حقهم في أخذ مساحة في شارع الشيخ فهد عند تنفيذ المشروع التنظيمي لهذا الشارع .

ب) تليت رسالة البلدية مرجع ص/٣ – ٢٠٠٩ المؤرخة في ٨/٥/١٩٥٦ المتعلقة بأرض السيد طاحوس بن شديد الكائنة في الفحيحيل التي استعملت لبناء محول كهربائي عليها ، وقد تقرر بقرار رقم (١٤٨٤ / ٢٦٤) الكتابة الى سكرتارية الحكومة للاتصال بشركة نفط الكويت لتعويض المذكور عن ارضه .

ج) تليت رسالة السيد يوسف العبد الوهاب القطامي المؤرخة في ٢/٥/١٩٥٦ الموجهة الى سعادة الرئيس وبعد البحث ووفق بقرار رقم (١٤٨٥ / ٢٦٤) على اعطاء المذكور بيتاً من بيوت ذوي الدخل المحدود . فاذا فقد المذكور الصفة التي تجيز له الحصول على مثل هذا البيت بأن انتقلت اليه ملكية أي بيت عن طريق إرث أو شراء أو خلافه ، فيسترد منه البيت ويعتبر ما دفعه من أقساط ايجاراً عن المدة التي سكن البيت فيها .

د) تقرر بقرار رقم ١٤٨٦ / ٢٦٤ اعتبار المنطقة التي كان ينوى تخصيصها لمطعم في القوع الشرقي منطقة سكنية على أن يتم تخصيصها لهذا الغرض ، وقد تقرر ايضاً تخيير السيد يوسف الحاج علي في أخذ هذه القطعة أو تثبيت القسيمتين المخصصتين له سابقاً ورقمها ١٨٢ و ١٨٣ قطعه ٥ سكن (و) .

« اختتمت الجلسة في الساعة ١٢ ظهراً »

إدارة المالية

تعميم

(منشور رقم ١٠ لسنة ١٩٥٦ بشأن تقديرات الميزانية للسنة المالية سنة ١٩٥٧ والتعليمات التي ينبغي مراعاتها في تحضير التقديرات وتبويبها)

بما ان الدولة وهي عاملة على توحيد نظامها المالي وامساك دفاترها ووضع ميزانية موحدة للدولة «ايرادات ومصروفات» تمشيا مع المبادىء المالية السليمة وتوخيا لاحكام الرقابة المالية والمحاسبية تنفيذا لامر حضرة صاحب السمو الامير المعظم حاكم الكويت قد تقرر اعداد التقديرات الخاصة بميزانية السنة المالية سنة ١٩٥٧ وفقاً لابوابها الثلاث وهي :—

١ — الباب الاول — اجور ومهايا ومرتبات

٢ — الباب الثاني — المصروفات العمومية

٣ — الباب الثالث — الاعمال الجديدة .

ولما كانت ميزانية الدولة كما هو معروف ومتفق عليه هي التقدير المعتمد من السلطات المختصة لمصروفات وايرادات الدوله لمدة السنة المالية التي تبدأ من اول يناير سنة ١٩٥٧ وتنتهي في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٥٧ . لذلك فان ارقام الميزانية هي ارقام تقديرية لانها خاصة بعمليات مستقبلة فهي اذا عبارة عن ما ينتظر صرفه او تحصيله من الاموال العامة في المدة التي تعتمد لها الميزانية وهي سنة ١٩٥٧ المالية .

ولما كانت الميزانية هي ضابط الحركة الحكومية واساس تحقيق المصالح العامة وان ما يتعلق بمالية الدولة يمس حقوق الافراد وحياتهم مباشرة وبالذات سواء كان فيما يتعلق بتطبيق نظام الموظفين وكادرهم وكادر العمال او فيما يتعلق بالتزامات الدولة بصفة عامة حيال المصروفات العامة والاعمال الجديدة لذلك فان ادارة المالية تأمل ان يكون تقدير الميزانية مبنياً على ادق البيانات مخافة حصول عجز او فائض بالميزانية عند تنفيذها .

وينبغي ان تراعى الدقة التامة ، بحيث لا تكون الاعتمادات زائدة عن الحاجة فيؤدي ذلك الى الاسراف ، كما ينبغي ان لا يكون هناك تقتير بمجمل الاعتمادات المقدرة دون الحاجة فيؤدي ذلك الى طلب الاعتمادات الاضافية فيما بعد .

ولما كانت ادارة المالية قد لاحظت على التقديرات التي اعدتها بعض الدوائر الحكومية لميزانية السنة المالية سنة ١٩٥٦ والحساب الختامي للسنة المالية سنة ١٩٥٥ عدة ملاحظات هامة من بينها الظواهر الآتية :—

١ — ان بعض الدوائر لم تضع مذكرة تفسيرية بكل اعتماد يطلب والظروف التي احاطت به وفقاً لما اشار اليه المنشور (التعميم رقم ١٠ لسنة ١٩٥٥) .

٢ — ان بعض الدوائر غالت في تقديرها لبعض المصروفات ، واهملت تقدير البعض الاخر بحيث اظهر الحساب الختامي عدم صرف بعض الاعتمادات ، وتجاوز البعض الاخر .

٣ — لم تدرج بعض الدوائر في تقديرات الميزانية لسنة ١٩٥٦ عدد الوظائف الحالية من مختلف الدرجات وعدد الموظفين الحاليين والوظائف الحالية الشاغرة كما لم يدرج عدد الموظفين والمبالغ المعتمدة لهم في السنوات السابقة وفقا لنموذج كشوف التقدير وشكل الميزانية .

٤ — لم توضح بعض الدوائر عما اذا كانت الاعتمادات المطلوبة هي لاعمال جديدة او تكملة لاعمال سابقة .

٥ — لم توضح بعض الدوائر مصروفات كل بند (قلم) من اقلام الميزانية في الاعوام السابقة وما اعتمد له في خلال السنوات السابقة .

٦ — لم تقم بعض الدوائر بارسال بيان تقديرات الميزانية في الموعد المحدد .

٧ — تأخرت بعض الدوائر في ارسال تقديرات الميزانية في الموعد المحدد .

والمأمول ان تتلافى الدوائر اوجه هذا النقص في اعداد تقديرات الميزانية للسنة المالية سنة ١٩٥٧ وان يبذل محاسبو الدوائر منتهى الدقة في اعدادها وفقا للتعليمات حتى لا نضطر لتبادل المكاتبات وطلب التفسيرات التي تؤثر على اعتماد الميزانية في الموعد المحدد .

ليس من شك في انه من الواجب ايلاء المشروعات العمرانية وشئون التعليم والصحة والشئون الاجتماعية المكان الاول من الاهمية . وهي المشروعات التي يتعين المبادرة الى تنفيذها اذا اريد رفع مستوى المعيشة بل اذا اريد المحافظة على هذا المستوى .

لذلك عمدت الحكومة الى الاهتمام بالمشروعات العمرانية والانشائية والتعليمية والصحية والاجتماعية وعملت على تنفيذ ما تحتاجه البلاد منها على اساس واسع النطاق عاجل الثمرات مما سيكون له اثره الكبير في رفع مستوى المعيشة والحالة الصحية والاجتماعية والثقافية فضلا عن اثره في تقدم البلاد وعمرانها .

وكذلك رأت الحكومة في الوقت نفسه ان تمشي بخطوات سريعة حاسمة بعيدة عن الطفرة ، في تنفيذ مشروعات الخدمات العامة على اوسع نطاق بغية رفع مستوى المواطنين الصحي والثقافي والاجتماعي .

ولما كانت هذه المشروعات الحيوية تتطلب الجهد الكبير والنفقات الطائلة فان الامر والحالة هذه يقتضي الانتفاع بكل ما يمكن الانتفاع به من موارد الميزانية سواء كان ذلك عن طريق تنمية الايرادات او ضغط المصروفات وتوجيه الى تنفيذ تلك المشروعات ليتحقق توفير السعادة لكل مواطن عملا بواجب الحكومة وتنفيذا لاوامر وتوجيهات صاحب السمو الامير المعظم حاكم البلاد .

لذلك ينبغي ان تكون تقديرات الميزانية صورة صادقة لما سيتم تنفيذه من مشروعات خلال هذه السنة المالية بعد دراسة التكاليف دراسة مستوفاة من غير ارتجال .

ففيما يختص بالباب الاول يلاحظ ان النظر في انشاء او رفع الوظائف اصبح من اختصاص دائرة شئون الموظفين وذلك طبقا لما جاء في المادة

الثانية من الباب الثالث عشر (نظام الموظفين الصادر في ١٣ / ١٢/ ١٩٥٤ والتعديلات التي ادخلت عليه) ولذلك ينبغي ان تتقدم الدوائر الى الدائرة المذكورة بادارة المالية بطلبات انشاء الوظائف الجديدة او رفع الدرجات الحالية اذا كان ذلك لازما لمواجهة خدمات جديدة وذلك تطبيقا لنص الفقرتين (ب و ج) من المادة سالفة الذكر .

اما الوظائف الحالية فينبغي الغاؤها اذا كان قد مضى عام على خلوها ما لم يكن هناك اسباب تدعو الى ابقائها ، وفي هذه الحالة ينبغي بيان تلك الاسباب .

واما الباب الثاني فينبغي اعادة النظر في تقديراته بحيث لا يكون مغاليا في تقديره خصوصا بعد ان ثبت لدى ادارة المالية ان بعض الدوائر لم تقم بصرف جميع المبالغ التي اعتمدت في الميزانية التقديرية لسنة ١٩٥٥ وهو ما اظهره الحساب الختامي لبعض الدوائر عن تلك السنة .

وفيما يتعلق بالباب الثالث فينبغي تقدير اعتماداته على اساس ما يلزم لمراحل العمل في المشروعات المعتمدة بالميزانيه مع مد فترة تنفيذ الاعمال المختلفة الى ابعد حد ممكن .

هذا وفيما يتعلق بالمصروفات غير المنظورة التي اوضحها التعميم رقم ١٩٥٥/٣٦ المنشور بالعدد رقم ٥٢ الصادر في ١٧ ديسمبر ١٩٥٥ من الجريدة الرسمية نرجو الاحاطة بأنه قد فتح لها اعتماد خاص بادارة المالية للصرف منه في حالة الطوارىء بناء على طلب الدائرة والتي يجب ان تبين أوجه الصرف المبالغ المطلوبة عند طلبها مع مراعاة تنفيذ ما جاء بالمنشور السالف الذكر فيما يختص ببيانها في كشف خاص في الحساب الختامي .

ومفهوم ان مثل هذه المبالغ هي التي لم يرد لها اعتماد خاص بالميزانية .

وفيما يتعلق بتقسيم الميزانية ، نرجو الاحاطة بانه من اهم القواعد التي يجب مراعاتها في اعداد الميزانية هو تقسيم الميزانية اذ يجب في اعداد الميزانية ان يراعي تقسيمها او تبويبها وان يقوم هذا التقسيم على اساس معين كأن توضع النفقات المتجانسة اوالتي تنفق على اغراض متممة لبعضها في مجموعة واحدة.

اذ من الضروري معرفة مقدار ما يصرف على كل مرفق من المرافق العامة وما تحصله الحكومة من كل باب من ابواب الايرادات .

كما ان تقسيم الميزانية تقسيما فنيا سليما يمكن السلطات المختصة من مقارنة ابوابها بما يقابله من السنوات السابقة وبذلك يسهل عليها دراسة الميزانية دراسة وافية قبل اقرارها .

وفي تنفيذ الميزانية ومراجعتها لا بد للاداة الحكومية والسلطات من وجود تقسيم يجري العمل بموجبه في تقييد الحسابات ومراجعتها .

وتقسم الايرادات عادة الى ابواب (اقلام) كل باب (قلم) خاص بنوع من الرسوم او الدخل او غيره من انواع الايرادات .

وتقسم ميزانية كل دائرة الى فروع يشمل كل فرع مصروفات كل جزء من الدائرة وتقسم ميزانية كل فرع او قسم على الابواب الثلاثة المشار اليها في صدر هذا التعميم .

وحتى يتسنى لادارة المالية تقديم مشروع الميزانية التقديرية لحضرة صاحب السمو الامير المعظم في الموعد المقرر يتعين على جميع دوائر الحكومة ومصالحها موافاة ادارة المالية بتقديراتها بالنسبة للايرادات قبل اول سبتمبر سنة ١٩٥٦ وقبل اول اكتوبر سنة ١٩٥٦ بالنسبة للمصروفات فاذا وردت التقديرات متأخرة فستضطر ادارة المالية الى وضع مشروع الميزانية لسنة ١٩٥٧ على اساس الميزانية لعام ١٩٥٦ مع مراعاة القواعد المنوه عنها .

ومع هذا التعميم ترفق التعليمات الموضوعة لاعداد مشروع الميزانية المقبلة لسنة ١٩٥٧ .

والمرجو ان تهتم الدوائر بدارسة وبحث الافتراحات التي تتقدم بها في المشروع وذلك حتى لا تضطر ادارة المالية الى طلب بيانات او ايضاحات او مناقشة التقديرات من جديد .

وينبغي ان يكون مفهوما ان جميع الايرادات على اختلاف انواعها ومصادرها انما تدفع مباشرة لحساب ادارة المالية (الخزانة العامة) وفقا لامر حضرة صاحب السمو الامير المعظم الصادر به التعميم رقم ٤ لسنة ١٩٥٦ والتعميم رقم ٨ لسنة ١٩٥٦ .

مدير المالية

التعليمات الواجب مراعاتها في تحضير التقديرات

اولا — الايرادات

(١) تقدير الايرادات — يوضع تقدير ايرادات البترول على اساس المستحق تحصيله بمقتضى اتفاقيات البترول والمرسوم الخاص بضريبة الدخل على ان يؤخذ في الاعتبار مقدار البترول الناتج ، والاسعار العالمية للبترول .

ويتبع النظام ذاته فيما يختص بالأيجارات والايرادات الناتجة عن اتفاقات اي ان تقديرها يوضع على اساس المستحق تحصيله بموجب عقود الايجارات والاتفاقات .

اما سائر الايرادات كالجمارك والرسوم وغيرها فيوضع تقديرها على اساس المنتظر تحصيله في سنة ١٩٥٧ مع مراعاة العوامل التي تدعو الى تعديل هذا التقدير .

(٢) المذكرة الايضاحية — ترفق بالتقديرات مذكرة ايضاحية تستعرض فيها حالة التحصيل في السنة المالية ١٩٥٦ والعوامل التي اثرت او ستؤثر فيها سواء اكانت نتيجة هذا التأثير زيادة المنظور تحصيله على تقديرات الميزانية ام نقصه منها .

ويرفق ايضا بتلك التقديرات كشف بالمحصل في السنوات الثلاثة الاخيرة للرجوع اليه عند الاقتضاء .

ثانيا — المصروفات

(١) — الوظائف — تنفيذا للمادة الاولى والثانية من الباب السابع من نظام الموظفين والتقاعد الصادر في ١٩٥٤/١٢/١٣ توضع الوظائف المصنفة والوظائف غير المصنفة على اساس الكادر المعتمد الصادر به النظام المذكور . ويحدد ربط الوظائف على اساس متوسط الدرجات الجديدة ، ويراعى تقسيم الوظائف المصنفة الى الفئات الآتية :—

١ — كبار الموظفين
من الدرجة الرابعة ـ الدرجة الاولى .

٢ — صغار الموظفين
من الدرجة الثامنة — الى الدرجة الخامسة .

وغير المصنفة من الدرجة (د) الى الدرجة (أ)

ولما كان النظر في انشاء الوظائف اصبح من اختصاص دائرة شئون الموظفين « وفقا للمادة الاولى والثانية من الباب الثالث عشر من نظام الموظفين » الصادر في ١٩٥٤/١٢/١٣ ، فينبغي ان تتصل الدوائر بهذه الدائرة فيما يتعلق بتحديد عدد الموظفين ودرجاتهم في الدوائر .

اما الوظائف الخالية فينبغي الغاؤها اذا كان قد مضى عام على خلوها مالم تكن هناك اسباب تدعو الى ابقائها وفي هذه الحالة ينبغي بيان الاسباب بالتفصيل بالنسبة لكل وظيفة على حدة كما انه ينبغي الغاء الوظائف الزائدة على الحاجة فيما لو خلت بنقل شاغلها الى جهات اخرى او لغير ذلك من الاسباب .

(٢) — الوظائف الخالية — يرفق بمشروع الميزانية بيان الوظائف الخالية من كل درجة على حدة سواء في الوظائف المصنفة او غير المصنفة ، مع بيان الاسباب التي تدعو الى الاحتفاظ بها .

(٣) — وظائف المنتدبين — يرفق كذلك بمشروع الميزانية بيان وظائف المنتدبين من الحكومات الاخرى وبيان مرتب كل وظيفة .

(٤) — ذوي العقود الخاصة — يرفق كذلك بمشروع الميزانية بيان بالموظفين والوظائف المتعلقة بذوي العقود الخاصة ومقدار مرتباتهم . مع مراعاة بيان عدد الموظفين والعمال الذين تنطبق عليهم اتفاقية شركة النفط البريطانية الهندية (B.P, India) .

(٥) — اعتمادات الباب الاول — المرتبات والماهيا والاجور .

اعتمادات الوظائف — تقدر هذه الاعتمادات على اساس متوسط درجاتها اي نصف مجموع بداية ونهاية كل درجة من الدرجات الجديدة .

فرق الماهيات — يقدر الاعتماد اللازم لفرق الماهيات على اساس الفرق بين مجموع الربط بواقع المتوسط حسب الميزانيه وبين مجموع الماهيات الفعلية للوظائف . مع مراعاة العلاوات المستحقة وينبغي ان تتضمن الذكرة الايضاحية المرفقة بالمشروع بيانا اجماليا حسب النظام التالي :—

	جنيه	روبية
— جملة الماهيات الفعلية للوظائف على اساس المرتبات الحالية في ٣١ ديسمبر ١٩٥٦ ويدخل فيها العلاوات المستحقة في سنة ١٩٥٧		
— جملة ربط الوظائف للمنتدبين .		
— جملة ربط الوظائف للعقود الخاصة		
اعتمادات الوظائف		
تنزيل — مجموع متوسط الدرجات		
فرق الماهيات بالزيادة او النقص		

الماهية الخاصة — كل وظيفة مصنفة من الدرجة الرابعة فما فوق تزيد ماهية (مرتب) شاغلها الحالي على اقصى مربوط درجاتها يؤشر امامه بيان مقدار تلك الماهية .

الوظائف الشخصية — يرفق بمشروع الميزانية بيان بالوظائف التي رقي شاغلوها بصفة شخصية سواء اكان ذلك تنفيذا لنظام الموظفين او انصافا لبعض الفئات وحملة الشهادات والدبلومات ام بقرار خاص استثنائي من سلطة مختصة بمقتضى القانون ويراعى التأشير امام هذه الوظائف في استمارة الميزانية بما يفيد ان شاغليها في درجات اعلى بصفة شخصية .

وكذلك يشمل هذا البيان عدد وفئات الموظفين ذوي الرواتب المحددة (المقطوعة)

(٦) الاجور — توضع اعتمادات الاجور على اساس العدد المقرر لكل ومتوسط هذه الدرجات . فاذا زادت جملة المتوسطات على الاجور الفعلية فيستبعد الفرق . اما اذا قلت جملة المتوسطات فيضاف الفرق بصفة تكملة اجور وذلك اسوة بالنظام المتبع في تقدير اعتمادات الوظائف المصنفة وغير المصنفة .

ينبغي ادراج التقسيم المنصوص عليه في المادة (٥) من كادر عمال الحكومة المصدق عليه بتاريخ ١٩٥٥/٨/٣٠ في مشروع الميزانية كما يأتي :

اولا — الفئات والدرجات غير الفنية

١ — العمال العاديون
٢ — رؤساء العمال العاديون

ثانيا — الفئات والدرجات الفنية

١ — معاون صانع
٢ — صانع فني
٣ — صانع فني دقيق
٤ — صانع فني ممتاز

ثالثا — الفئات والدرجات الفنية الادارية

١ — ملاحظ عمل
٢ — رئيس ورشة

وطبقا للمادة السابقة من كادر عمال الحكومة ، تحدد كل دائرة في ميزانيتها الدرجات التي ترغب في شغلها وفقاً لهذا التقسيم .

ويراعى ان يكون تطبيق كادر العمال على العمال الذين ينتظمهم جهاز صناعي او ما يشبهه .

ولا ينبغي ان تتضمن اعتمادات الاجور مبالغ غير مقسمة الى درجات الا فيما يختص بالعمال الذين يستخدمون في حالة الطوارىء ، وفي هذه الحالة ينبغي ان يشار في المذكرة الايضاحية الى الاغراض التي يعين لها هؤلاء العمال والفترة التي يعينون فيها اثناء السنة المالية .

ولما كانت دوائر الحكومة وحدة من حيث تطبيق كادر العمال على عمالها فيما يتصل بتعيينهم وترقياتهم واجورهم ، فينبغي مراعاة الاجور التي حددها الكادر لكل من هذه الفئات .

هذا واذا استدعى الحال زيادة اعتماد الاجور فينبغي ان يشار الى عدد العمال الذين سيعينون لهذا الغرض في كل درجة والاعمال التي سيخصصون لها

٧ — المرتبات الاضافية والعلاوات — يراعى درج تقديرات العلاوات الآتية في قلم خاص من الباب الاول — وهو الخاص بالعلاوات الاضافية وتقسم كما يأتي :—

(أ) — علاوة السكن
(ب) — علاوة الانتداب والزواج او غيرها الخ

وان يراعى في هذا التقدير الفئات والشروط الواردة في الباب الثامن

من نظام الموظفين والتقاعد الصادر في ١٣ / ١١ / ١٩٥٤ وما ادخل او يدخل عليه من تعديلات .

(٨) اعتمادات — الباب الثانى — المصروفات العمومية

المصروفات العمومية هي المصروفات التي تنفقها الدولة على الخدمات التي تقوم بها كل دائرة من الدوائر في سبيل تمكينها من تأدية رسالتها بصفة دورية ، وقد تزيد او تنقص حسب ساعات العمل. واهم هذه المصروفات :—

مصاريف انتقال و بدل سفر

كساوى وملابس

ايجار ومياه وانارة

اثاث وترميمات

توريدات عمومية (القرطاسية وما شاكلها)

كتب ومجلات ونشر

تلفون وتلغرافات وبريد

وقود وصيانة الخ . . .

ويزيد نوع ومقدار المنصرف من المصروفات العمومية حسب ظروف كل دائرة من دوائر الحكومة وحاجاتها .

هذا اما فيما يتعلق بالايجارات والانارة والمياه — فيوضع تقدير الايجارات على اساس المستحق صرفه في السنة الحالية ١٩٥٦ بمقتضى العقود المعمول بها ، ويرفق بالتقدير كشف بايجار كل محل من المحلات المستاجرة مع بيان ما يلي :—

(آ) — الايجار الحالى وتاريخ العمل به والتقدير السنوي .

(ب) رقم وتاريخ ترخيص ادارة المالية بشأن الايجار الحالى فيما لو كان قد صدر مثل هذا الترخيص .

(ج) تاريخ انتهاء العقد الخاص لكل محل .

اما تقديرات اعتماد الانارة والمياه فيوضع على اساس متوسط المنصرف في الثلاث سنوات الاخيرة مع مراعاة العوامل التي تدعو الى تعديل هذا الأساس.

مقايسات المخازن :— توضع المقايسات الخاصة بتقديرات المخازن من مهمات وتوريدات واثاث وكساوى ومواد غذائية ووقود الخ . . . . على اساس متوسط المنصرف في الثلاث سنوات الماضية . كحد اعلى ينبغي العمل على تخفيضه فى الأحوال التي يتيسر فيها ذلك الى حد ادنى يمكن ان يسد حاجة العمل الفعلية . مع مراعاة تنفيذ التعليمات المرسلة اليكم بتاريخ ١٥ يونيو ١٩٥٥ بشأن المقايسات السنوية وتموين المخازن . والتي سبق ارسالها للدوائر مع المنشور رقم ١٠ لسنة ١٩٥٥ في نفس التاريخ .

اما فيما يختص بالأسعار التى تحدد على اساسها الاعتمادات اللازمة فانه يجب ان توضع بالمقايسات خانتان احداهما لسعر الصنف حسب الوارد في العقود الاخيرة التي تمت فى سنة ١٩٥٥ والاخرى لسعره بالتقريب وقت تحضير المقايسات وتجمع جملة الثمن على اساس كل السعرين على حدة.

وينبغي ملاحظة الاصناف الموجودة بالمخازن والانتفاع بها الى اقصى حد ممكن مع مراعاة الانتفاع بالمهمات القديمة ولو باجراء بعض اصلاحات بها ليتيسر بذلك انقاص الاعتمادات المطلوبة الى اقل حد ممكن مع الاقتصار في طلب هذه الاعتمادات على ما يلزم منها لشراء الاصناف التى يكون من المحقق الحصول عليها سواء من الداخل او الخارج .

وفضلا عن البيانات الواردة فى المقايسات ينبغي ان يرفق بمشروع الميزانية مذكرة خاصة يبين فيها اسباب الزيادة او التخفيض في مجموع تقديرات كل قلم من الاقلام التى تتناولها المقايسات وكل صنف من الاصناف المهمة الواردة بها .

(٩) — الأعمال الجديده :— الاعتمادات التى تطلب للاعمال الجديدة ينبغي قصرها على ما سبق الارتباط به بالفعل بالقدر الضروري الذي يلزم لمواصلة الاعمال التي تقرر تنفيذها في ميزانية سنة ١٩٥٦ وعلى الاعمال الجديدة التى تستدعيها ضرورة عاجلة.

اما التكاليف الكلية للأعمال فينبغي اعادة النظر فيها توصلا الى تقديرها على وجه دقيق يجعلها اقرب الى الحقيقة مع مراعاة التقلبات التى تطرأ على اثمان المواد وغيرها .

واذا ترتب على ذلك تعديل التكاليف المعتمدة في الميزانية تبين الاسباب فى المذكرة الايضاحية .

ينبغي ان تقدم الاقتراحات الخاصة باعمال البناء الى — مصلحة المبانى - بدائرة الأشغال العامة او الى الجهة المختصة بالدائرة ، حتى اذا ما اعدت مصلحة المبانى او الجهة بالدائرة — الرسومات والمقايسات الخاصة بها ادرج الاعتماد اللازم فى مشروع الميزانية .

هذا مع لفت النظر الى ان جميع الاعتمادات الخاصة بمشروعات البناء ستدرج في ميزانية مصلحة المبانى بادارة الاشغال العامة الا فيما يتعلق ببعض الدوائر المرخص لها في القيام باعمال البناء الخاصة بها.

اما المشروعات البعيده المدى كمشروع ابنية التعليم الذي يحتاج تنفيذه الى سنوات طويلة فيمكن ادراجها ضمن قلم خاص من الأعمال الجديده .

ويمكن توزيع اعتماداته فى ميزانية السنوات الخمس طبقا للتقسيم الفرضي الآتى على سبيل المثال ، بملايين الروبيات اذا فرض تنفيذه على عدة سنوات

دائرة المعارف	سنة ١٩٥٦	سنة ١٩٥٧	سنة ١٩٥٨	سنة ١٩٥٩	سنة ١٩٦٠	الجملة
مشروع السنوات الخمس لأبنية التعليم .	٢٤٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠٠٠

وهكذا بالنسبة للمشروعات الكبيرة التي يتطلب تنفيذها عدة سنوات ، وينبغي ان يرفق بمشروع الميزانية مذكرة ايضاحية ببيان اسباب الفرق بين الاعتماد المطلوب لكل بند (قلم) من سنة ١٩٥٧ و بين الاعتماد المدرج له في ميزانية سنة ١٩٥٦ .

(١٠) — شكل الميزانية —

تقوم جميع دوائر الحكومة وادارتها ومصالحها بتقديم تقديراتها طبقا للتقسيم الموضح في (الشكل المرفق مع هذا) هذا مع استرعاء النظر الى ان التقديرات الخاصة بالاعمال الجديدة و برنامج السنوات المتعددة ينبغي ان تقدم على الشكل التالي مع مراعاة تقسيم هذه الاعمال الى فئات كما هي مقسمة في الميزانية وفقا لهذه التعليمات : —

الاعتماد المفتوح في ميزانية سنة ١٩٥٦	المبلغ اللازم لتتميم الأعمال	الاعتماد المطلوب في ميزانية سنة ١٩٥٧	المنظور صرفه لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٥٦	التقدير النهائي لتكاليف الأعمال	التقدير الأول لتكاليف الأعمال	بيان الأعمال
٧	٦	٥	٤	٣	٢	١

ويلاحظ ان المشروعات البعيدة المدى التي يتطلب تنفيذها عدة سنوات والتي تسمى بمشروعات السنوات الثلاث او الخمس الخ . . . . . يجب دراسة تكاليفها وتقدير هذه التكاليف تقديرا دقيقا . مع مراعاة تطورات الاسعار . وذلك لامكان دراستها من وجهة نظر الامكانيات المالية بالنسبة لدخل الدولة السنوي ومصروفات الدولة العادية السنوية . ومدى امكان توزيع المصروفات على عدة سنوات وفقا للمقدرة الفنية والمالية للبلاد .

(١١) — المهايا والأجور والمرتبات الداخلة في الأعمال الجديدة :

تدرج بمشروع الميزانية تكاليف الاعمال الجديدة (التي يستلزم تنفيذها ومباشرتها تعيين مستخدمين) دون تضمينها شيئا للمهايا والاجور ، وكذلك الحال فيما يختص بالاعتمادات المطلوبة لهذه الاعمال .

اما الاعتماد اللازم للمهايا والاجور والمرتبات الخاصة بالاعمال الجديدة فيدرج جملة واحدة تحت قلم خاص منفصلا عن اعتمادات الاعمال وغير مستبعد منها .

وينبغي ان يرفق بمشروع الميزانية كشف بالوظائف المقترح اقرارها على بنود الماهيات المخصصة للاعمال الجديدة مع بيان ما سبق اعتماده من هذه الوظائف والتعديل المطلوب ، سواء في عدد الوظائف او في درجاتها على ان يشفع طلب التعديل بالاسباب المبررة له .

ويقدر ربط الوظائف على اساس ادنى مربوط درجاتها للوظائف الحالية وعلى اساس الماهيات الفعلية للوظائف المشغولة على ان تقسم التكاليف الخاصة بالماهيات الفعلية الى الانواع الثلاث المشار اليها في الفقرة الخاصة بفرق الماهيات ويضاف الى جملة الربط عند الاقتضاء تقدير اجمالي لمصروفات الانتقال وبدل السفر المتعلقة بتلك الاعمال .

ويراعى فيما تقدم —

(اولا) ان تكون جملة المبالغ المطلوبة للماهيات ولمصروفات الانتقال وبدل السفر مساوية للاعتماد المدرج لهذا الغرض من اقتراحات الاعمال الجديدة .

(ثانيا) ان تبين وظائف المستخدمين الذين يؤدون اعمالا تتعلق بالاعمال الجديدة ووظائف الذين يعينون بدلا من مستخدمين معينين على الباب الاول ولكنهم منتدبين للقيام بالاعمال الجديدة ، كل فئة على حدة .

(١٢) هذا ونرجو مراعاة توقيع الموظفين المسؤولين على كشوف الميزانية ، وان ترفق بالمذكرة الايضاحية التي ينبغي ان يوقع عليها رئيس الدائرة او مديرها .

ونأمل ان تراعي دوائر الحكومة الدقة في تنفيذ هذه التعليمات وان تصلنا تقديرات الميزانية في موعد اقصاه اول سبتمبر سنة ١٩٥٦ بالنسبه للايرادات واول اكتوبر سنة ١٩٥٦ بالنسبة للمصروفات .

« شكل تقسيم تقديرات الميزانية »

ميزانية سنة ١٩٥٧

دائرة ....

١ — قيمة الاعتمادات

المنصرف سنة ٥٦	المنصرف سنة ١٩٥٧	تخفيض	زيادة	سنة ٥٦	١٩٥٧	مقارنة الاعتمادات
						باب ١ — ماهيات واجور ومرتبات
						باب ٢ — مصروفات عامة .
						باب ٣ — اعمال جديدة .
						الجملة .

ميزانية سنة ١٩٥٧

٣ — المقررات — دائرة ....

١ — ماهيات وأجور ومرتبات

٥٦	٥٧	
		قلم ١ — مرتبات كبار الموظفين وذوي العقود الخاصة والمنتدبين
		قلم ٢ — مرتبات صغار الموظفين المصنفين .
		قلم ٣ — مرتبات الموظفين غير المصنفين .
		قلم ٤ — أجور العمال .
		قلم ٥ — مكافآت الموظفين .
		قلم ٦ — علاوات اضافية .
		قلم ٧ — فرق مرتبات .
		المجموع

ميزانية سنة ١٩٥٧ — دائرة .. ..

توزيع المصروفات قلماً قلماً — يمسك هذا الحساب تحت العناوين التالية

المنصرف ٥٦	المنصرف ٥٧	تخفيض	زياده	سنة ٥٦	سنة ٥٧	
						باب ١ — ماهيات وأجور ومرتبات
						قلم ١ — مرتبات كبار الموظفين وذوي العقود الخاصة والمنتدبين .
						قلم ٢ — مرتبات صغار الموظفين المصنفين
						» ٣ — » » » غير »
						» ٤ — اجور العمال .
						» ٥ — مكافآت الموظفين .
						» ٦ — علاوات اضافية .
						» ٧ — فرق مرتبات .
						باب ٢ — مصروفات عمومية
						قلم ١ — مصروفات انتقال و بدل سفر
						» ٢ — كساوي وملابس .
						» ٣ — ايجار ومياه وإنارة .
						» ٤ — اثاث ترميمات .
						» ٥ — توريدات عمومية .
						» ٦ — كتب ومجلات ونشر .
						» ٧ — تليفونات وتلغرافات .
						» ٨ — وقود وصيانة .
						» ٩ — الخ . . .
						باب ٣ — أعمال جديدة

العدد ٩٥٧	العدد ٥٦		أدنى المربوط	المتوسط	اقصى المربوط	المربوط في سنة ٥٦ ١٩٥٧	ملاحظات
		قلم رئيسي ١ — كبار الموظفين وذوي العقود الخاصة والمنتدبين					
		قلم فرعي أ — المنتدبين ، يطلب ذكر وظيفة كل منهم					
		ب — ذوي العقود الخاصة ، » » » » »					
		ج — درجة أولى ، مدير دائرة وما الى ذلك					
		د — درجة ثانية ، نائب مدير ، مهندس الخ.					
		هـ — درجة ثالثة رئيس قسم، مهندس، طبيب، محاسب الخ ...					
		و — درجة رابعة ، وكيل قسم ، الخ ...					
		قلم رئيسي ٢ — صغار الموظفين المصنفين .					
		قلم فرعي أ — درجة خامسة ، كاتب (أ) الخ .					
		ب — درجة سادسة ، كاتب، طباع ممتاز ، الخ .					
		ج — درجة سابعة ، كاتب (ج) طباع عادي الخ.					
		د — درجة ثامنة ، كاتب درجة (د)					
		قلم رئيسي ٣ — الموظفون غير المصنفين					
		قلم فرعي أ — درجة أ					
		ب — » ب					
		ج — » ج					
		د — » د					
		قلم رئيسي ٤ — أجور العمال					
		قلم فرعي أ — عمال عاديون) غير فنيين					
		ب — رؤساء العمال العاديون)					
		ج — معاون صانع) فنيون					
		د — صانع فني)					
		هـ — صانع فني دقيق)					
		و — صانع فني ممتاز)					
		ز — ملاحظ عمل) فنيون اداريون					
		ف — رئيس ورشة)					
		قلم رئيسي ٥ — مكافآت الذين يكلفون باعمال اضافية بعد ساعات العمل					
		قلم رئيسي ٦ — علاوات اضافية					
		قلم فرعي أ — علاوات سائق مدير					
		ب — علاوات زواج					
		ح — علاوات اخرى					
		قلم رئيسي ٧ — فرق مرتبات					

ميزانية سنة ١٩٥٧

تابع دائـــرة ....

باب ٢ — مصروفات عمومية	سنة ١٩٥٧	سنة ١٩٥٦
قلم ١ — مصروفات انتقال وبدل سفر		
أ – بدل سفر .		
ب – مصروفات انتقال .		
جـ – بدل سيارة .		
قلم ٢ — كساوي		
أ – ملابس الفراشين .		
قلم ٣ — ايجار ومياه وانارة		
أ – ايجار .		
ب – صيانة .		
جـ – ميـاه .		
د – إنـارة .		
قلم ٤ — أثاث وترميمات		
أ – أثـاث .		
ب – صيـانة .		
قلم ٥ — توريدات عمومية ولوازم		
أ – قرطاسية .		
ب – مطبوعـات .		
جـ – آلات ومكائن صغيرة (كاتبه وحاسبة)		
قلم ٦ — كتب ومجلات ونشر		
أ – كتب ومجلات ونشر .		
قلم ٧ — تليفونات وتلغرافات وبريد		
أ – اشتراك تليفونات وصيانة		
ب – مكالمات تليفونية ومخابرات خارجية .		
جـ – بريد .		

	سنة ١٩٥٦	سنة ١٩٥٧
قلم ٨ — وسائل النقل		
أ – شراء سيارات .		
ب – شراء دراجات .		
جـ – قطع غيار وصيانه واصلاح .		
د – وقود .		
قلم ٩ — مصاريف نثرية		
أ – قهوة وشاي ومرطبات .		
قلم ١٠ —		
قلم ١١ —		
باب ٣ — أعمال جديدة		
يدرج جملة ويفصل هذا الاعتماد طبقاً للتعليمات ويدخل في الأعمال الجديدة شراء الآلات الثقيلة والمكائن والمنشآت .		

دائرة الشئون الاجتماعية

اعلان

تعلن دائرة الشئون الاجتماعية انها قررت بالاشتراك مع دائرة المعارف افتتاح مدرسة لمكافحة الأمية بين صفوف العمال الكويتيين ، يتلقون فيها بعض الدروس التي ستساعدهم على متابعة دروس التدريب المهني المعد للعمال في العام القادم .

وعلى من يرغب من هؤلاء العمال الالتحاق بهذه المدرسة الاتصال بدائرة الشئون الاجتماعية (مراقبة القوى العاملة) في تمام الساعة الخامسة مساء ابتداء من يوم نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

دائرة الشئون الاجتماعية

دائرة البرق والتليفون

اعـــلان مناقصة

تدعو دائرة البرق والتليفون الى تقديم العطاءات لتوريد مواد لحام وتوزيع لكوابل أرضية ومواد انشاء خطوط هوائية ، يمكن لأصحاب العطاءات الحصول على دفتر الشروط والمواصفات نظير رسم (٢٥) خمسة وعشرون روبية تدفع لأمين صندوق الدائرة خلال أوقات الدوام الرسمية .

مدير عام دائرة البرق والتليفون

ادارة الأشغال العامة

اعلان مناقصات

ردم بالتراب الناعم حول مساكن البلوك رقم ٧ في المنطقة (ج)

ترغب هذه الادارة في ردم بالتراب الناعم حول مساكن البلوك رقم ٧ في المنطقة (ج) ، وذلك عن طريق المناقصة بالظرف المختوم .

بامكان المتعهدين الموافق عليهم الحصول على وثائق المناقصة من مكتب رئيس مساحي الكميات في اى وقت خلال ساعات الدوام وذلك لقاء رسم قدره – ٢٥ روبية (خمس وعشرون روبية) تدفع الى قسم المحاسبة في هذه الادارة ، وهذا الرسم غير قابل للرد الى المتعهدين .

تبلغ قيمة التأمين العائدة لهذا العطاء – ٥٠٠ روبية (خمسماية روبية) .

تقدم العطاءات قبل الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم السبت الموافق ٧ جولاي ١٩٥٦ في مكتب مفتش عام ادارة الأشغال العامة .

رئيس الاشغال العامة

اشعار من ادارة البلدية

يرجى من المدرجة اسماؤهم فيما يلي الحضور الى دائرة البلدية قسم (الأوراق) وذلك لتسلمهم كتب التثمين الخاصة بأملاكهم :—

الاسم	المحله
جـواد جعفر	القنطاس
فهـد الشلال	مسجد الحمد
محمد الراشد الفرحان	» » »
محمد الخليفـة	» » »
أحمـد الرقم	» » »
عبد العزيز الخشاش	» » »
محمد الخميس	» » »
عبد الله الأحمد الفهد	مدرسة خالد بن الوليد

اعلان بيع بالمزايدة

مصنع الثلج في مخيم جيوان

عملا بتعليمات مجلس الانشاء حسب القرار ٢٥٦/١٤٣٣ بتاريخ ٢٥ ابريل ١٩٥٦ تعلن ادارة المالية انه يرغب في طرح مصنع الثلج في مخيم جيوان للبيع بالمزايدة .

ان المصنع المذكور من انتاج مصانع (يورك شبلي) ويمكنه انتاج ١ اطنان من الثلج خلال ٢٤ ساعة من العمل المستمر كما يوجد في المصنع متسع كاف لتخزين الثلج .

ولتمكين الراغبين في الشراء من فحصه فان النية متجهة الى تشغيله بشكل مستمر خلال الفترة من ٧ جولاي الى ١٢ منه بين الساعة ٨ الى ١٢ صباحا ومن ٤ الى ٦ مساء يوميا بحيث يستطيع الراغبون في الشراء مع مهندسيهم من مشاهدته وفحصه وهو في حال التشغيل .

ينظر في العروض التي تقدم لشراء المصنع والابنية مع استئجار الارض المحيطة به او اي قسم منها حسب رغبة المشتري لمدة خمسين عاما .

يمكن الحصول على نسخ من المواصفات العامة التي اعدتها ادارة الكهرباء العامة للمصنع من ادارة المالية في يومى ٤ و ٥ جولاي كما يمكن الحصول على مستندات المزايدة من الادارة المذكورة بتاريخ ١٧ و ١٨ و ١٩ جولاي

مدير المالية

طبعت في مطبعة الكويت

محطة التجارب

قسم الرصد الجوى

معلومات جوية للاسبوع المبتدئ بـ ٢١ يونيو ١٩٥٦

التاريخ	اعلى درجة حرارة(ف)	ادنى درجة حرارة(ف)	اعلى درجة رطوبة نسبية	ادنى درجة رطوبة نسبية	درجة حرارة الشمس القصوى	سطوع الشمس (بالساعات)	سرعة الرياح واتجاهها ميل في الساعة	درجة حرارة الارض عمق قدم واحد	درجة حرارة الارض عمق ٤ اقدام
يونيو ٢١	١١١،٦٢	٨٠،٤٤	٣٥ بالمائه	٢ بالمائه	١٤٦،٦٠	١٢،٣٠	ش غ /٨	٩٦،٦٠	٨٦،٦٢
٢٢	١١٣،٦٠	٧٣،٤٤	٤٠ «	٣ «	١٣٩،٦٩	١١،٠٠	ش غ /١٨	٩٧،٦٠	٨٦،٦٤
٢٣	١٠٥،٦٥	٨٥،٦٢	٣٦ «	١٢ «	١٣٢،٦٢	١١،٠٩	ش شغ/١٢	٩٧،٦٠	٨٦،٦٧
٢٤	١٠٧،٦٥	٨٣،٦٠	٣٤ «	١١ «	١٣٩،٦٠	١٠،٣٠	ششغ/ ١٨	٩٦،٦٦	٨٧،٦٠
٢٥	١٠٨،٦٣	٧٩،٦٤	٢٨ «	١٠ «	١٣٤،٦٨	٩،٤٨	غشغ/ ١٤	٩٦،٦٧	٨٧،٦٥
٢٦	١٠٣،٦٩	٨٤،٦٠	٢٨ «	١٢ «	١١٩،٦٩	٥،٠٠	ش غ/ ٢١	٩٦،٦٩	٨٧،٦٢
٢٧	١٠٢،٦٨	٨١،٦٩	٣٥ «	١٣ «	١٢٥،٦٩	٩،٠٠	غ شغ/١٤	٩٥،٦٨	٨٧،٦٥

الخلاصة :

متوسط اعلى درجة حرارة ١٠٧،٦٥ (ف)
متوسط ادنى درجة حرارة ٨١،٦٠ (ف)
متوسط اعلى درجة رطوبة ٣٤ ٪
متوسط ادنى درجة رطوبة ٩ ٪
متوسط سطوع الشمس (بالساعات) ٠٩،٥١

معدل اتجاه الرياح وسرعتها خلال الاسبوع شمال غربى/١٥
اعلى درجة حرارة خلال الاسبوع ١١٣،٦٠ (ف)
ادنى درجة حرارة خلال الاسبوع ٧٣،٤٤ (ف)
درجة حرارة الشمس القصوى خلال الأسبوع ١٤٦،٦٠
متوسط درجة حرارة الارض عمق ١ قدم: ٩٦،٦٦
متوسط درجة حرارة الارض عمق ٤ اقدام: ٨٦،٦٩

إدارة المعارف

اعــلان

تعلن ادارة معارف الكويت الى جميع التلاميذ انها قد عزمت على فتح اندية صيفية . فعلى من يرغب من التلاميذ فى الاشتراك بهذه الأندية ان يسجل اسمه فى احد المراكز التالية ابتداء من الساعة الثامنة من صباح يوم الاثنين ٢٥/٦/٥٦:—

المثنى ـ الشرقية بنين ـ المرقاب بنين ـ عمر بن الخطاب ـ حولى بنين

هذا وتود الدائرة ان توجه كلمة الى اولياء امور الطلبة ترجوهم فيها ان يحثوا أبناءهم على الدخول في هذه الأندية التي ستتوفر فيها جميع الوسائل الثقافية والرياضية والتي سيجد فيها الطالب متنفساً لملء أوقات فراغه بما يعود بالنفع له ولوطنه . فتتحقق الفكرة التي من أجلها أنشئت هذه الأندية ، والرامية الى المحافظة على هذا النشىء الجديد بشتى الطرق والوسائل

رئيس معارف الكويت

ملحق للاعلان الخاص بمناقصة الألف سرير وعربات الأكل

الحاقا للاعلان الصادر بالعدد ٧٨ من الجريدة الرسمية والخاص بتوريد الف سرير نعلن للموردين بأننا قد مددنا مدة العطاء حتى يوم السبت ١٤/٧/١٩٥٦ . وقد اعددنا خرائط تفصيلية للنموذج المطلوب . فعلى من يرغب الدخول بهذه المناقصة ان يتصل بشعبة المناقصات — قسم المخازن لاستلام الخرائط المذكورة .

رئيس المعارف

لجنة المناقصات بادارة المعارف

بتاريخ ٣ يونية ١٩٥٦ اجتمعت لجنة فتح المناقصات بادارة المعارف لفتح مناقصة بناء المدرسة المباركية وقد فتحت العطاءات بحضور حضرات السادة :ـــ

السيد حامد الشيخ يوسف	مندوبا عن ادارة المالية
السيد خالد الخرافي	المعاون المالي بادارة المعارف
السيد احمد قاسم	مهندس ادارة المعارف
السيد محمد سرحان	عن مكتب الدكتور سيد كريم
السيد اسماعيل ابو عبده	محاسب ادارة المعارف
الاستاذ ابو الفضل هارون	مفتش مخازن المعارف
السيد عبد الوهاب السيد عيسى	رئيس المخازن
السيد مضف سالم المضف	مراقب المشتريات
السيد عبد الخالق نوري	محاسب قسم المخازن
السيد محمد عيد المسلم	مراقب شعبة المناقصات

وكانت النتيجة كالآتى :ـــ

اسم المتعهد	السعر المعروض
شركة الراشد للمقاولات	٣٠٩٧٢٠٠/٤ ×
الشركة الاحمدية للمقاولات والتجارة	٣٧٢٤٢٧٤/٤
سعود العبد الرزاق	٤٢٣١٧٨٧/-
شركة الفوزان للمقاولات	٤٥٩٨١٤٦/-
شركة المبانى العصرية	٣٩٢٠٨٧٠/-
دخيل الجسار	٤٩٣٥٤٠٠/-
علي حسين قبازرد	٣٩٨٤١١٥/-

وبعد دراسة جميع العروض تقرر ترسية العطاء على السادة شركة الراشد للمقاولات .

لجنة المناقصات

بتاريخ ١٩٥٦/٦/١٠ اجتمعت لجنة فتح المناقصات بادراة المعارف لفتح مناقصة ردم خمس مناطق بالشويخ وقد فتحت العطاءات بحضور حضرات السادة :ـــ

السيد حامد الشيخ يوسف	مندوبا عن ادارة الماليه
السيد خالد الخرافي	المعاون المالي بادارة المعارف
السيد احمد قاسم	مهندس ادارة المعارف
السيد عبد العزيز الشاهين	نائب رئيس المخازن
السيد اسماعيل ابو عبده	محاسب ادارة المعارف
السيد عبد الخالق النوري	محاسب قسم المخازن
السيد محمد عيد المسلم	مراقب شعبة المناقصات

وكانت النتيجة كالآتى :ـــ

رقم المنطقة	عبدالعزيز الدحيل العصمي (روبية آنة)	شركة الهندسة الوطنية (روبية آنة)	صبيح براك الصبيح (روبية آنة)
منطقة رقم ١	٥٠٠٠٠٠)	٢١٣٩٢٧	١٦٢٤٠٠
« « ٢	)	١٧٦٢٢٠	١٤٣٣٢٥
« « ٣		٢٠٥٠٠٩	١٥٤٣٥٠
« « ٤		٢٠٠٩٢٠	١٥١٦٧٢
« « ٥		١٥٦٢٣٠	١٤٩٦٢٥

وبعد فحص جميع العروض المقدمة تقرر ترسية منطقة رقم١و٢و٣و٤ على السيد صبيح براك الصبيح وتوزيعا للعمل تقرر ترسية المنطقة رقم ٥ على شركة الهندسة الوطنية وذلك لضرورة ردمها بسرعة حيث تجري حاليا انشاء مبان عليها وحتى يمكن ردم جميع المناطق في الوقت المحدد .

لجنة المناقصات

ادارة المالية

اعلان الى جميع وكلاء شركات الطيران

اعتبارا من ١ جولاي ١٩٥٦ تكون حكومة الكويت هي السلطة المسؤولة عن مطار الكويت وتكون ادارة المالية مسؤولة عن جباية جميع الرسوم على هبوط ووقوف وايواء الطائرات .

وعند استلام اعترافكم الخطي وتعهدكم بتحمل المسؤوليه عن شركات الطيران التي تقومون بوكالتها العامة في الكويت فان الادارة ستكون مستعدة لتمديد شروط فترة التسديد وسترسل لكم القوائم شهريا على ان يتم تسديدها خلال سبعة ايام .

مدير المالية

Finance Department

Notice For All Airlines Agents

With effect from first July, 1956, the Government of Kuwait is the controlling authority for Kuwait Aerodrome. The Finance Department will be responsible for the collection of all bills in respect of fees for parking, landing and housing aircrafts.

on receipt of your written acknowledgment and undertaking to accept responsibility for those airlines for whom you are general agent in Kuwait, this Department will be prepared to extend credit terms, in which case bills will be submitted monthly for settlement within seven days.

Director of Finance



الكويت سوق حرة للنقد

نشرت صحيفة «الايكونومست» الصادرة في ١٧ ابريل ١٩٥٦ مقالا بعنوان «الاسترليني القابل للتحويل واسترليني التأمين» قالت فيه : —

لقد كاد الفرق في السعر بين الاسترليني القابل للتحويل واسترليني التأمين أن ينمحي . وآخر سعر لاسترليني التأمين هو ٨ — ¾ ٧٧ر٢ دولاراً بينما أصبح سعر الاسترليني القابل للتحويل ½ — ٧٨و٢ دولارا . وهذا التقارب في الاسعار، بالاضافة الى أن هذين السعرين قريبين من السعر الرسمي للاسترليني، دليل على ازدياد المرونة بين الفئات المختلفة للاسترليني غير المقيم ، وقابليتها للتحويل من فئة الى أخرى . وحتى في السوق السوداء للاسترليني المقيم ، والتي تزدهر في نيويورك والشرق الأوسط وهونج كونج فان سعر الاسترليني بلغ فيها ¾ ٧٦ر٢ دولاراً .

ونشاط هذه الاسواق يعطي فكرة حسنة عن مدى قابلية فئات الاسترليني للتحويل من فئة الى أخرى ولقد بلغ تقارب سعرى الاسترليني القابل للتحويل واسترليني التأمين في الوقت الحاضر ، درجة جعلت العملاء فيما وراء البحار لا يفرقون بين الأثنين ، قانعين بان تغطي الزيادة في احدى الفئتين العجز في الأخرى . وقد لوحظ في العمليات الضخمة التي قام بها بعض أصحاب رؤوس الاموال الاميريكية لشراء أسهم شركات البترول ان استرليني التأمين لم يكف ، وأن هناك من الدلائل ما يشير الى أن جزءاً من الاسترليني القابل للتحويل قد استغل في هذه العمليات .

الاسواق الحرة

وهناك ايضاً ارتباط بين سعر فئتي الاسترليني من خلال الأسواق الحرة داخل منطقة الاسترليني وهي الكويت والبحرين وهونج كونج . والدولارات التي تدخل الى هذه المناطق قابلة للتحول الى العملة الاسترلينية بارخص طريق . وهذا التحويل يتم عادة عن طريق استرليني التأمين .

ويتبع تجار الشرق الأوسط طرقا ملتوية لتحويل الدولارات الى استرليني ، فمثلا يشترون تأمين الدولار ثم يبيعونه بالاسترليني لشخص غير مقيم يمتلك استرليني تأمين . وشراء العملة الاسترلينية من هذه المناطق قد ازداد بشكل كبير ، ولكن سعر العملة الرسمي الذي كان من الواجب أن يرتفع تبعاً لزيادة الطلب ، لم يرتفع . بينما ارتفع سعر أرخص فئات الاسترليني . وفي نفس الوقت عزز مركز الأسترليني القابل للتحويل ، إذ أن بعض بنوك أوروبا المركزية اشترت منه كميات كبيرة لتخفض عجزها لدى اتحاد المدفوعات الأوربية . وشراء مثل هذه الكميات الكبيرة يمكن أن يؤيد أنه لم يكن هناك أي داع لأن يعزز «حساب موازنة الصرف» مركز الاسترليني القابل للتحويل ، كما حدث في فترة ماضية ، بل أنه أكد أن سعر هذه الفئة من الاسترليني قد ثبت بالرغم من عدم وجود أي تعزيز .

وهذه التطورات التقدمية تدل على التجانس الاساسي بين فئات الاسترليني المختلفة في هذا العالم الذي ما زال يستعمل الاسترليني في العمليات التجارية العالمية ، والذي تدعو فيه الحرية المتزايدة للتجارة وللاسواق المالية الى عدم التفرقة بين فئات الاسترليني .

خطوة جديدة نحو تيسير تحويل النقد

ونشرت نفس الصحيفة فى عددها الصادر فى ٥ مايو ١٩٥٦ مقالا بعنوان (خطوة جديدة نحو تيسير تحويل النقد) قالت فيه: —

يدل التقدم البسيط الذي حدث هذا الأسبوع فى سوق تبادل العملة الأجنبيـة ، على أن حركة التقـدم نحو حرية اكثر فى المدفوعات الدولية في اوروبا ، ما زالت مستمرة . فلقـد اصبح من الممكن التعامل مقدما في جميـع العملات التي يغطيها اتحـاد المدفوعات الاوروبية — ما عـدا الفرنـكات الفرنسية — لمدد مختلفة تصل الى سـتـة اشهر . وكان الحـد الاقصى السابق لمثل هذه المعاملات هو ثلاثة اشهر فقط . ولقد بدأ التفكير في تمديد هذه المدة منذ اكثر من عام مضى ، ولـكن فرنسا عارضت في ذلك ، إذ ان دوائرها المالية — وهي ما زالت تذكر المضاربات المالية والتجارية ضد الفرنك الفرنسي خلال سنوات الحرب — رفضت ان تقدم أية تسهيلات لتبادل العملة وكانت هذه التسهيلات ستعود بالفائدة الـكبيرة على التجار العالميين ولـكن الحكومة الفرنسية رأت انها قد تستغل في المضـاربات المالية والتجارية ضد العملة الفرنسية .

ومما لا شك فيه ان تمديد هذه المدة فى تسهيلات مبادلة العملة ، سيقابل بالترحيب بالرغم من أن الفائدة محدودة فمثلا لو ان هناك تاجرا فى المانيا يريد عملة استرلينية لمـدة ستة أشهر لدفع ثمن مستورداته من احدى دول الـكتلة الاسترلينية ، لاستطاع الان ان يغطي هذا التبادل بوسطة شراء عملة استرلينية لمدة ستة اشهر مقدما . وبالاضافة الى هذا فانه يستطيع ان يشتري العملة الاسترلينية من اية سوق في اوروبا (ما عدا باريس) .

وهذه الخطوة التقدمية نحو تيسير تحويل او مبادلة العملة، بنيت على العملة الاسترلينية وخاصة على فئة الاسترليني القابل للتحويل (الذي غطى منذ مارس ١٩٥٤ جميع المناطق الخارجة عن الـكتلة الاسترلينية وكتلة الدولار . ومنذ عام ١٩٤٧ حتى الان ، كانت هناك اسواق فيما وراء البحار تتعامل فى الاسترليني القابل للتحويل ، وفى هذه الاسواق يمكن مبادلة هذا الاسترليني بدولارات ولـكن بخصم كان يبلغ في اوقات الأزمات الى حوالي ٢٠ فى المائة . وفى فبراير ١٩٥٤ ، بدأ هذا السوق الذي لا يكاد يعترف به ، (وذلك لأنه خارج عن منطقـة الاسترليني وكتلة الدولار) يحس بالتدخل الـكبير (لحساب موازنة الصرف) وكانت النتيجة المباشرة لذلك ، هو ان الخصم انخفض حتى اصبح لا يتعدى (١) فى المائة وذلك في السعر الرسمي . ومنذ ذلك الوقت تقدمت سوق الاسترليني القابل للتحويل ونمت باطراد حتى ان قيمة المعاملات التي تجري فيها اليوم تـكاد تتساوى مع قيمة المعاملات التي تجري في سوق الاسترليني الرسمية

فئات الاسترليني الثلاث

وينقسم الاسترليني الذي يقع خارج منطقة الاسترليني الى ثلاث فئات .

الفئة الاولى : — هى فئة (الحساب الامريكي الاسترليني) الذي نشأ اثناء عمليات التحويل الجارية للمقيمين فى منطقة الدولار وهذه الفئة قابلة للتحويل كليا واتوماتيكياً الى دولارات عن طريق السوق الرسميه اي في نطاق السعرين التاليين وهما (٢ر٧٨) دولارا و(٢ر٨٢) دولارا للجنيه .

والفئة الثانية : — هى فئة «الاسترليني القابل للتحويل» وسعره (٢ر٧٨½) دولارا للجنيه في سوق تشمل العالم كله ، ومركزيها الرئيسيين نيويورك وزيوريخ وقد يبدو من الغريب ان تكون البنوك الاميركية — وحساباتها الاسترلينية هي عبارة عن « حساب امريكي استرليني » — من العمـلاء الهامين للاسترليني القابل للتحويل . ولـكن من السهل تفسير ذلك فان العمليات تتم لحساب احد فروع البنوك الامريكية فى اميركا الجنوبية .

والفئة الثالثة . — من الاسترليني الخارج عن كتلة الاسترليني غير المقيم هي فئة (الاسترليني المحبوس) الذي يعرف باسم اخر هو (استرليني الضمان) وهذه الفئة تمثل بقايا الارصدة والاموال

الموجودة لوفاء الديون التي يمتلكها الاجانب والتي جمدت عند قيام الحرب ، بالاضافة الى ناتج عمليات نقل مثل هذه الأموال من تأمين ووراثة. ووصف هذه الفئة من الاسترليني (بالمحبوس) هو وصف فيه اجحاف ، فان هناك اسواق نشطة تتعامل فيها وسعر الجنيه الاسترليني من هذه الفئة هو(٢ر٧٧⅞) دولارا وهو أقل (⅛) في المائة من الحد الأدنى لنطاق السعر الرسمي .

وهذه الفئات الثلاثة للاسترليني غير المقيم يضمها نطاق ضيق من الاسعار ، حتى انها تبدو متجانسة مع الكتلة الاسترلينية التي يمتلكها افرادمقرهم خارج كتلة الاسترليني وهذا المظهر ليس خداعا فان جميع فئات العملة الاسترلينية غير المقيمة بينها تشابك وثيق .

اسباب ارتفاع سعر الاسترليني المحبوس

وهناك عاملان رئيسيان سببا ارتفاع سعر الاسترليني المحبوس أو (استرليني الضمان) حتى كاد ان يصل الى مستوى السعر الرسمي للاسترليني . والعامل الاول هو (الثغرات) المعترف بها ، في منطقة الاسترليني وهي الكويت والبحرين وهونج كونج ، حيث لا تكون السيطرة دقيقة على عمليات تبادل النقد ، كما هي الحال في المملكة المتحدة، وذلك لأسباب واضحة. فالكويت تحصل على دولارات ولكنها عندما تريد زيادة من الاسترليني فانها تحصل عليه في ارخص صورة — عادة في صورة تأمين الاسترليني مثل الاسترليني المحبوس الذي يمتلكه الافراد غير المقيمين في منطقة الاسترليني . وعندما تباع هذه التأمينات فى لندن يذهب الناتج لحساب مقيم في الكويت .

والعامل الثاني الذي يسبب ارتفاع الطلب على استرليني التأمينات نشأ من كثرة الطلب الاجنبي للحصول على تأمينات الاسترليني مثل اسهم البترول. وهذه التأمينات تشترى بواسطة استرليني التأمينات . ولقد اشتد هذا الطلب حتى انه فى بعض الاوقات كان يسبب ارتفاع سعر استرليني التأمينات حتى يساوي سعر الاسترليني القابل للتحويل .

وهناك اسباب عديدة لتقارب اسعار الاسترليني القابل للتحويل من اسعار الاسترليني الرسمية . فما لا شك فيه أن ازدياد حرية التجارة العالمية وازدياد التعامل بالعملة الاسترلينية لا بد ان يفضي الى تقارب الفئتين المستعملتين في المعاملات وهما الاسترليني القابل للتحويل والاسترليني الرسمي وحالما يحدث تفاوت كبير في السعر بين الفئتين ، يشترى التجار بضائعهم بالاسترليني القابل للتحويل ويبيعونها بالدولار .

وهناك سبب اقوى من الاسباب السابقة ، ادى الى ازالة الثغرة بين السعرين ، ويمكن تصوير هذا السبب بالمثل التالى: ففرنسا الان تغطى عجزها المالى مع اتحاد المدفوعات الاوربية بواسطة الذهب او الدولار . وهذا يدفع الحكومة الفرنسية الى تخفيض هذا العجز بشراء استرليني قابل للتحويل من السوق وهكذا تودع فرنسا استرليني اكثر في حسابها الشهري لدى اتحاد المدفوعات الاوربية وبذلك تنخفض قيمة الذهب الذي يجب ان تدفعه . ولكي تشتري فرنسا عملة استرلينية يجب ان تدفع ثمنها بالدولار . ومع ذلك فان لديها الفرصة للانتفاع بأي خصم على الاسترليني القابل للتحويل ضد الاسترليني الرسمي . وهذه العمليات المالية الرئيسية تجري عادة على نطاق واسع جدا وبمبالغ خيالية . وفي مثل هذه الظروف ، يثير الدهشة ان يجري أي خصم على الاسترليني القابل للتحويل . وهناك من الاسباب ما يدعونا لان نفترض ان الاصرار على خصم بسيط لا بد وان يكون مرجعه الى بعض التدخل من جانب (حساب موازنة الصرف) الذي يقوم في بعض الاحيان ببيع الاسترليني القابل للتحويل .

الحاضر والمستقبل

والأمر الحاصل الآن هو ان الاسترليني غير المقيم ، متجانس وقابل للتحويل بصورة افتراضية اما ما أمكن تحقيقه فعلا فهو تيسير التحويل في السوق الخارجية لتبادل النقد فقط . اما تحقيق هذا التيسير فى السوق التجارية فلم يتم حتى الآن وانما ظل معلقا.

والحكومة البريطانية ليست على استعداد لالغاء التفرقة فى سياستها الاستيرادية . وهذا هو السبب في أن مبدأ (تيسير تحويل العملات) بمدلولها الحرفى ، أي بالغاء التفرقة فى السياسة الاستيرادية ، غير محقق في الوقت الحاضر . وقد يأتي فى المستقبل اليوم الذي يتحقق فيه الغاء هذه التفرقة .

إدارة الصحة العامة

البعثة الطبية الكويتية

يسر ادارة الصحة العامة ان تعلن للشعب الكريم بان البعثة الطبية الكويتية قد توجهت على بركة الله الى الاراضي المقدسة فى مساء يوم الاحد ١٥ ذو القعدة ١٣٧٥ الموافق ٢٤ جون ١٩٥٦ م لمرافقة الحجاج الكويتيين وتقديم الخدمات الصحية لهم .

البعثة المذكورة تتألف من الاشخاص المذكورين ادناه وهم :

١ — الحاج حمد بن صالح بن حمد الرومي – مدير البعثة

٢ — الدكتور علي عطاونة – المسئول الفنى

١ — الهيئة الطبيـة

الاسم	المهنة	الجنسية
الدكتور علي عطاونة	مسئول فني	اردني
الدكتور عزمي خليفة	طبيب	مصري
الدكتور عصام الناظر	«	اردني
الدكتور حمزة الماضى	«	اردني
محمد عبد الرؤوف	صيدلي	مصري
علي عبد العزيز العمر	مساعد صيدلي	كويتي
احمد امين بسيسو	مفتش صحة	فلسطيني
صبحية العريس	قابلة	لبنانية
عناية محمد بشير	ممرضه	سورية
حسناء امين طه	«	«
عزيزه كمال محمد	«	مصرية
حمود ابو رسلي	مضمد	كويتي
طاهر عبد الرحمن	«	فلسطيني
عبد الكريم حسين نور	«	اردني
علي سليمان صالح	«	كويتي
عادل سليمان العنزي	«	«
ابراهيم جابر	«	«
ناصر سلطان ناصر	«	«
يحيى رؤوف عبد الهادي	«	اردني

٢ — الدليـل

عبد الوهاب اسماعيل علي — كويتي

٣ — الكتاب

عبد المحسن المنصور — كويتي

جاسم رجيب — «

٤ — الحارس

صالح سويدان — كويتي

٥ — موظف البرق

حسين نعمان — هندي

٦ — السواقون ومساعدوهم — جميعهم كويتيون

مرزوق عيد بوقنديلة

عبد الرزاق خميس الحشتي

عايد محمد الجفران

مريده علي بن نهار

عبد الله محمد الفقمان

ابراهيم عبد الله رستم

زعال مزعل الغريب

عبد الله علي المزيدي

فالح فرحان الغنيمي

علي احمد العلي

ياقوت صالح العواد

محمد عبد اللطيف الفهد

نصار جراد المبارك

بجران علي العواد

علي العبد الرحمن السلطان

مبارك محمد الفقمان — مساعد سائق

موسى فرحان — «

حسين علي السليم

ياسين جواد مهدي

موازي قيطان الكزاز

مفلح مبارك العودي

عبد الله احمد البراهيم

حمد راشد المجرن

«

٧ — الميكانيكيون والكهربائيون ومساعدوهم

الاسم	المهنة	الجنسية
يوسف سيد يعقوب الحنيان	ميكانيكي مسئول	كويتي
محمد يوسف العمران	ميكانيكي	«
بدر ناصر المسلم	مساعد ميكانيكي	«
محمد جمعه بورحمة	فيتر	«
سميح بن قرمول الفقمان	«	«
عباس عثمان الدوسري	مساعد فيتر	«
خالد محمد عارف الزماميري	كهربائي	اردني
ابراهيم بن الربيع	«	كويتي
ابراهيم خليل الربيعه	لحام	«

٨ — العمال — جميعهم كويتيون

حسين عبد الله علي

غلوم حسين محمد

عبد الرسول عباس

محمد يوسف محمود

جاسم القديري

راشد رقدان

عبد الواحد خضير جاسم

نصيب سالم

عبد الله حيان

احمد عبد الله القبندي

محمد فهد الحمدي

خليفه محمد العميري

فراج بن مبارك

علي حسين بورحمة — عامل د.د.تى

٩ — عمال التنظيف — جميعهم ايرانيون

محمد عثمان العثمان

عبد الكريم وليد درويش

حسن حسين علي

ابراهيم سيد علي

محمد علي عرب هاشم

خليفه عبد الله محمد

حسين عبد الله ابراهيم

حجي سفر حسين عباس

١٠ — الطباخون ومساعدوهم

الاسم	المهنة	الجنسية
فالح عودة الرشيد	رئيس الطباخين	عراقي
عوض علي حسن	طباخ	كويتي
رشيد حاج مقطوف	«	عراقي
عبد الامير عبد السيد	«	ايراني
عبود كريكش	مساعد طباخ	«
حمد محمد يوسف	« «	«

(عددافراد البعثة جميعا (٨٦) ستة وثمانون شخصا)

السيارات

النوع	العدد	النوع	العدد
سيارات شفر للاسعاف	٢	سيارات للماء	٢
جيب	٢	سيارات للبنزين	١
لوري شفر للنقل	٤	صالون شفر	١
وانيت	٢	ملك	١
بكسات	٥	المجموع	٢٠ سيارة

إدارة الصحة العامة

المحجر الصحي

خلاصة التقرير الشهري لاعمال المحجر الصحي (مايو ١٩٥٦)

وسيلة النقل	المركز	عدد المركبات	القادمون	المغادرون	الحمولة النازلة بالاطنان
بواخر ركاب	ميناء الكويت	٨	٩٠٨	٧٨٤٤	٧٠٧
بواخر ركاب	ميناء الاحمدي	١	—	—	—
بواخر بضائع	ميناء الكويت	٢٩	—	—	٤٩٩٦١
بواخر بضائع	ميناء الاحمدي	١٠	—	—	—
الطائرات	المطـــار	٢٨٦	١٩٩١	٣٣٤٤	٣٢٢
السيارات	الكويت	٢٩٦٦	٧٣٤٠	٦٤٢٧	١٤٨٠
ناقلات الزيت	ميناء الاحمدي	٢٥٠	—	—	—
ناقلات الزيت	ميناء عبد الله	٣	—	—	—
الزوارق البخارية	ميناء الكويت	٨٨٨	١٠٠٤	١٣١٤	٢٢٢٩
	المجموع العام	٤٤٤١	١١٢٤٣	١٨٩٢٩	٥٤٦٩٩

عدد المسافرين والقادمين جواً حسب جنسياتهم

الجنسيات	كويتيون	انكليز	أمريكان	لبنانيون	مصريون	سوريون	أردنيون	عراقيون	سعوديون	ايرانيون	بحرانيون	هنود	ألمان	فلسطينيون	باكستانيون	محليات	جنسيات أخرى	المجموع
المسافرون	٥٣١	٤٩٣	٧٧	٤٩٥	١٢٨	١٩١	٢٦٩	٢٠٠	٧٩	٥٣٢	٣٢	١١١	٢٠	٤٥	١٥	١٩	١٠٧	٣٣٤٤
القادمون	٤٠٨	٣٥٧	٧٢	٢٣٦	٧٨	٨٣	١٢٢	١٣٦	٩٠	٢٦	٢٦	١٢١	٢٤	٧٧	٢٩	٢١	٧٦	١٩٩١

عدد المسافرين والقادمين جواً فى الشركات المختلفة

اسم الشركة	الكويتية	العراقية	اللبنانية	الشرق الأوسط	الايرانية	الفارسية	السورية	المصرية	البريطانية	القبرصية	شركة الزيت	الاردنية	الامريكية	طيران الخليج	لبنانية دولية	العربية		المجموع
المسافرون	٩٦١	٤٥٨	١٨٤	١٥٩	٤٨٥	٢٢٩	٨٤	٦١	٢٣٣	٢٤	١١٠	١١٧	٥	٣	٢١٥	١٧		٣٣٤٤
القادمون	٤٥٣	٤٤٠	١٤٠	١٠٠	١٧٣	١٧	٢٩	٥٨	٢٥٨	١٦	١٠٥	٤٥	٣	—	٩٥	٥٤		١٩٩١

عـــدد رحلات الطائرات وجنسياتهـــا

اسم الشركة	الكويتية	اللبنانية	الشرق الأوسط	الايرانية	الفارسية	السورية	المصرية	البريطانية	القبرصية	شركة الزيت	الصحراء	الاردنية	الامريكية	طيران الخليج	لبنانية دولية	الباكستانية	العراقية	الهولندية	الانجليزية	المجموع
العدد	٧٣	٢٤	١٦	١٨	٧	٩	٤	٣٣	٨	١٦	٥	٨	٢	٢	١٥	١	٤٣	١	٢	٢٨٦

عدد وجنسيات المسافرين والقادمين في السيارات

	الجنسيات	كويتيون	لبنانيون	سوريون	أردنيون	فلسطينيون	عراقيون	سعوديون	هنود	بحرانيون	باكستانيون	عجميات	مصريون	مهرة	امريكان	ايرانيون	انكليز	جنسيات أخرى	المجموع
الدروازة	المسافرون	٦٤	٨	٢			٢	٦٣٠					١	٣				٥	٧١٥
	القادمون	٦						٣٦٨		١				١٥٧					٥٣٢
المطلاع	المسافرون	٥٠٧	٢٤٢	١٨٢	٢١٣	٧	٣٤٢١	٥٤٨	٦		١٠	١٥	٦		٣	٣	٣٠	٤	٥١٩٧
	القادمون	٦٧٨	٢٩٦	١١٦	٢٥٥	١٢	٣٩٢٠	٧٠٩	٨		١٧	١٨	٦		٣	١	٢٤	١٢	٦٠٧٥
الأطراف	المسافرون	٢٥	٨	١٢٠	٣٦	٢٠		٣٠٥										١	٥١٥
	القادمون	١٩	٧	١٢٧	٤٥	٢٤		٤٤٥										٦	٧٣٣

عدد وجنسيات السيارات المغادرة والقادمة

	جنسية السيارة	كويتيه	سعودية	عراقية	سورية	أردنية	المانية	فرنسية	لبنانية	بحرينية	سويسرية	المجموع
الدروازة	المسافرة	١٠٢	١١٦									٢١٨
	القادمة	٢١	٦٥									٨٦
المطلاع	المسافرة	٣٧	٢	١٠٣٧				١		١		١٠٧٨
	القادمة	٢٧	٢	١١٢٥			١		٢		١	١١٥٨
الأطراف	المسافرة	٥٦	٣٧	٢	٩٩	٢٣						٢١٧
	القادمة	٤٩	٣٦	١	٩٦	٢٧						٢٠٩

عدد وجنسيات المسافرين والقادمين بحراً

	الجنسيات	كويتيون	لبنانيون	عراقيون	سعوديون	ايرانيون	هنود	بحرانيون	عجميات	مصريون	اردنيون	انكليز	باكستانيون	فلسطينيون	جنسيات اخرى	المجموع
[illegible]	المسافرون	٢٧		٢	٦	٤٨	١٩٢	٣٤					١٢٣		١٥٧	٥٨٩
	القادمون	٢٢	٣	١	١٩	٤	٣٧٧	٥٨					١٢٦	١	٢٩٧	٩٠٨
زوارق بخارية	المسافرون	٥٨		٦	٣٠	٢٧٣		٤٧			١			٤	٣٠٦	٧٢٥
	القادمون	٧	١	٢١	١	٤٦									٢٠	٩٦

عدد وجنسيات البواخر وناقـــلات الزيت

جنسية السفينة	بلجيكية	اميركية	دنماركية	يونانية	كوستاريكية	بريطانية	نرويجية	سويدية	بنمية	ايطالية	ليبرية	فرنسية	المانية	سعودية	هولندية	يابانية	هندوراس	تركية	المجـ
ناقلات الزيت	٢	٤	٩	١		٦٨	٤٨	٧	٢٠	١٦	٣٦	٢٥	٤		٤	٨			٢٥٢
بواخر حمولة			١	٤	٣	١٥	٥		٢	١	١		٣		٣	١			٣٩
بواخر ركاب						٩													٩

عدد وجنسيات الزوارق المسافرة والقادمة

الجنسيات	ايرانية	عراقية	كويتية	بحرانية	هندية	باكستانية	عمانية	قطرية	مهرية	سورية	المجموع
المسافرة	١٩٩	٣٥	١٥٤	١	٢	١		١			٣٩٣
القادمـــــة	٢٣٩	٦٢	١٨٦	٢	٢	٢	٢				٤٩٥

الحمـــولة النـــازلة بالأطنان

بواخر شحن	الطائرات	الزوارق	السيارات	بواخر ركاب	المجموع العام
٤٩٩٦١	٣٢٢	٢٢٢٩	١٤٨٠	٧٠٧	٥٤٦٩٩

احصائيـــــة التلقيح والتطعيم

المركـــــز	الادارة	المطار	ميناء الكويت	ميناء الاحمدي	مركز الشامية	المطلاع	الاطراف	المجموع
الجدري	٢٤٠٠	١٤٠	٩٣	٥٠٠	٣٠٥	١٣٢٨	٣١٩	٥٠٨٥
الكوليرا	١٦١٤		٣٠	٥٩				١٧٠٣
الحمى الصفراء								

المقارنـة السنوية بخلاصة الاعمـــــال لشهر مايو

الشهر والسنة	الطائرات	ناقلات الزيت	بواخر حمولة	بواخر ركاب	الزوارق	السيارات	القادمون والمغادرون	الدخل الشهري بالروبيات	الحمولة النازلة بالاطنان
مايو ١٩٥١	٩٤	١٢٩	١٢	١٢		٣٦٣	١٠٩٥		٧٠٥٣
« ١٩٥٢	١٣٨	٢٠٣	٢٣	١٦	٨٤٨	٣٨٤	٢٠٩٤		١٢٦٤٦
« ١٩٥٣	٢٢٣	٢١٨	٤١	١٤	١٧٦٦	٧٦٨	٦٣٦٩		٥٧٠١١
« ١٩٥٤	٢٦٤	٢١٥	٤١	١٢	١٢٦٨	٩٥	٢٥٣٥	٧٢٠١/—	٥٤٤١٤
« ١٩٥٥	٣٣٤	٢٥٦	٣٧	١٠	٩٦٠	٥٠٢	١٠٢٠٤	٨٩٢٦/—	٤٦٣٨١
« ١٩٥٦	٢٨٦	٢٥٢	٣٩	٩	٨٨٨	٢٩٦٦	٢١٤٢٠	٩٧٤٥/—	٥٤٦٩٩